

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1454/2004 НА КОМИСИЯТА

от 16 август 2004 година

**за изменение на Регламент (ЕО) № 2090/2002 за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕИО) № 386/90 на Съвета относно физическите проверки, осъществявани при износ на земеделски продукти, отговарящи на изискванията за възстановявания**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 386/90 на Съвета от 12 февруари 1990 г. относно контрола върху износа на селскостопански продукти, за които са отпуснати възстановявания или други суми<sup>1</sup>, и по-специално член 6 от него,

като има предвид, че:

(1) Член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2090/2002 на Комисията<sup>2</sup> изисква от държавите-членки всяка календарна година да извършват редица проверки за замяна, които не трябва да бъдат по-малко на брой от броя на дните, в които продукти с възстановяване при износ напускат митническата територия на Общността. Следва да бъде пояснено, че броят на проверките за замяна не може да е по-малък от броя на дните или от половината от броя на дните, в които пратки с продукти с възстановяване при износ, които не са запечатани съгласно изискванията на първия параграф от член 10, алинея 2, напускат митническата територия на Общността през съответната митническа служба за излизане.

(2) Член 11 от Регламент (ЕО) № 2090/2002 на Комисията изисква от държавите-членки да изпращат годишен доклад с оценка на изпълнението и ефективността на проверките, извършвани в изпълнение на този регламент, както и за процедурите, прилагани при избора на стоките, подложени на физически проверки.

(3) Член 26, параграф 7 от Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията от 15 април 1999 г. за установяването на общи подробни правила за прилагане на системата за възстановяване при износа на селскостопански продукти<sup>3</sup> също изисква от държавите-членки да изпращат годишен доклад с оценка на изпълнението и ефективността на проверките, извършвани в изпълнение на Регламент (ЕО) 2090/2002 за декларациите за изплащане на възстановяванията.

(4) Елементите на тези годишни доклади следва да бъдат определени по-подробно, за да се осигури прозрачност и да се позволи да бъде извършвана обща оценка.

---

<sup>1</sup> ОВ L 42, 16.2.1990 г., стр. 6. Регламент изменен с Регламент (ЕО) № 163/94 (ОВ L 24, 29.1.1994 г., стр. 2).

<sup>2</sup> ОВ L 322, 27.11.2002 г., стр. 4. Регламент последно изменен с Регламент (ЕО) № 909/2004 (ОВ L 163, 30.4.2004 г., стр. 61).

<sup>3</sup> ОВ L 102, 17.4.1999 г., стр.11. Регламент последно изменен с Регламент (ЕО) № 671/2004 (ОВ L 105, 14.4.2004 г., стр. 5).

(5) Тези годишни доклади следва да бъдат съставяни на тази основа от доклада през 2005 г., който обхваща 2004 г. Тъй като държавите-членки вероятно ще трябва да направят някои промени в организацията, за да съберат информация за заявената стойност на възстановяванията, те може да предпочетат да отчетат тази информация в доклада за 2006 г., който обхваща 2005 г.

(6) Заинтересованите управителни комитети не предоставиха свои становища в рамките на срока, определен от техния председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### *Член 1*

Регламент (ЕО) № 2090/2002 се изменя, както следва:

1. В член 10, параграф 2, втората и третата алинеи се заменят със следния текст:

„Броят на проверките за замяна, извършвани всяка календарна година, не трябва да е по-малък от броя на дните, в които пратки с продукти с възстановяване при износ, които не са запечатани според изискванията на първия параграф, напускат митническата територия на Общността през съответната митническа служба за излизане.

Ако само един износител е подложен на проверка за замяна, този брой не може да е по-малък от половината от броя на дните, в които пратки с продукти с възстановяване при износ, които не са запечатани според изискванията на първия параграф, напускат митническата територия на Общността през съответната митническа служба за излизане.”;

2. Член 11 се заменя със следния текст:

#### *„Член 11*

Най-късно до 1 май всяка година държавите-членки изпращат на Комисията доклад с оценка на изпълнението и ефективността на проверките, извършвани в изпълнение на настоящия регламент, както и за процедурите, прилагани при избора на стоките, подложени на физически проверки. Докладът следва да съдържа елементите, изброени в приложение III, като обхваща декларациите за износ, приети между 1 януари и 31 декември на предходната година.

Докладите следва да се изпращат на CD-ROM носител, съвместим по качество с ISO 9660, или на еквивалентен на този електронен носител на информация, и на хартиен носител.

За годишния доклад за 2005 г., който обхваща декларациите, приети през 2004 г., държавите-членки могат да предпочетат да отчетат:

- случаите на несъответствия с финансови последици между 200 EUR и 4000 EUR, съгласно точки 1.5, 2.5 и 10.3 от приложение III,

- исканата информация съгласно точка 1.7 от приложение III.”;

3. Текстът от приложението към настоящия регламент се добавя като приложение III.

## *Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 16 август 2004 година.

*За Комисията:*  
**Franz FISCHLER**  
*Член на Комисията*

## *ПРИЛОЖЕНИЕ*

### *„ ПРИЛОЖЕНИЕ III*

#### **ЕЛЕМЕНТИ НА ГОДИШНИЯ ДОКЛАД ПО СИЛАТА НА ЧЛЕН 11**

##### **1. Извършване на проверки в митническите служби за износ**

1.1 Броят на декларациите за износ за всеки сектор във всяка митническа служба, които не се изключват по силата на член 2 когато се изчислява минималния брой на проверките.

1.2 Указание дали декларациите са отпаднали по силата на член 2, параграф 2, буква а), или член 2, параграф 2, буква б).

1.3 Броят на физическите проверки, извършени за всеки сектор във всяка митническа служба.

1.4 Според случая, списък на митническите служби, които прилагат намален брой на проверките по силата на член 6, буква в).

1.5 Броят на проверките по сектори, които са довели до установяването на несъответствия, финансовите последици от които надхвърлят стойност на възстановяването от 200 EUR, включително, според случая, и референтният номер, използван за съобщението, предвидено по силата на член 3 от Регламент (ЕИО) № 595/91 на Съвета<sup>1</sup>.

1.6 Според случая, актуализация на броя на несъответствията, за които е съобщено на Комисията в предходните годишни доклади.

1.7 Заявената стойност на възстановяванията по сектори от декларациите, подложени на физически проверки.

##### **2. Извършване на проверки за замяна в митническите служби на излизане**

2.1 Броят на дните по митнически служби на излизане, в които пратки с продукти с възстановяване при износ, които не са запечатани според изискванията на член 10, параграф 2, първата алинея, са напуснали митническата територия на Общността през съответната митническа служба за излизане.

2.2 Броят на проверките за замяна, упоменати в член 10, алинея 2, извършени във всяка митническа служба на излизане.

2.3 Броят на декларациите за износ, за които митническата служба за износ, не е запечатала транспортното средство или опаковките.

Броят на декларациите за износ, за които поставените печати при заминаване са били свалени по друг начин, освен под митническо наблюдение, или печатите са били

---

<sup>1</sup> ОВ L 67, 14.3.1991 г., стр. 11.

счупени, или за които не е предоставено разрешение за освобождаване от задължението за запечатване по силата на член 357, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

2.4 Броят на специфичните проверки за замяна, упоменати в член 10, параграф 2а от настоящия регламент, извършени във всяка митническа служба.

2.5 Броят на проверките за замяна, упоменати в член 10, параграф 2 от настоящия регламент, които са довели до установяването на несъответствия, финансовите последици от които надхвърлят стойност на възстановяването от 200 EUR, включително, според случая, и референтният номер, използван за съобщението, предвидено по силата на член 3 от Регламент (ЕИО) № 595/91 на Съвета.

Броят на специфичните проверки за замяна упоменати в член 10, параграф 2а от настоящия регламент, които са довели до установяването на несъответствия, финансовите последици от които надхвърлят стойност на възстановяването от 200 EUR, включително, според случая, и референтният номер, използван за съобщението, предвидено по силата на член 3 от Регламент (ЕИО) № 595/91 на Съвета.

2.6 Според случая, актуализация на броя на несъответствията, за които е съобщено на Комисията в предходния годишен доклад.

2.7 В каква степен митническите служби на излизане са прилагали член 10, параграф 7 от настоящия регламент и която информация е била предоставена от съответните разплащателни агенции.

### **3. Процедури за подбор на пратки за физически проверки**

3.1 Описание на процедурите за подбор на пратки за физически проверки и тяхната ефективност.

### **4. Промени в системата или стратегията за анализ на риска**

Информацията в точка 4.1 се изисква от държавите-членки, които прилагат анализ на риска по силата на член 3, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 386/90.

4.1 Описание на всички промени в мерките, за които е нотифицирана Комисията по силата на член 3, параграф 2 на Регламент (ЕО) № 3122/94 на Комисията<sup>1</sup>.

### **5. Подробна информация за системите за подбор и за системата за анализ на риска**

Информацията от точки 5.1 до 5.4 се изисква от държавите-членки, които прилагат анализ на риска по силата на член 3, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 3122/94. Информацията се изпраща само ако има някакви промени след последния доклад.

Информацията от точка 5.5 се изисква от държавите-членки, които не прилагат анализ на риска по силата на член 3, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 3122/94.

---

<sup>1</sup> ОВ L 330, 21.12.1994 г., стр. 31.

5.1 Описание на единната система, ако съществува такава, за регистриране нормата на рисковете, свързани с всяка пратка.

5.2 Описание на интервалите, през които се извършва периодична оценка и преглед на оценените рискове.

5.3 Описание на системата за наблюдение и обратна връзка, с цел да се осигури извършването на заплануваните проверки, или регистрирането на задоволителни причини това да не бъде направено.

5.4 Ако не е извършвано ревизиране на оценката на риска (вижте точка 5.2) за последните отчетни периоди, обяснение защо съществуващата оценка все още продължава да е подходящото средство, което гарантира ефективността на физическите проверки.

5.5 Ако не се прилага анализ на риска по силата на член 3, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 3122/94, обяснение защо съществуващата система все още продължава да е подходящото средство, което гарантира ефективността на физическите проверки.

## **6. Координация с Регламент (ЕИО) № 4045/89**

6.1 Описание на мерките по силата на член 5 от Регламент (ЕИО) № 386/90, които са били предприети с цел подобряване на координацията с Регламент (ЕИО) № 4045/89.

## **7. Трудности при прилагането на Регламент (ЕИО) № 386/90 и на настоящия регламент**

7.1 Описание на евентуални трудности при прилагането на Регламент (ЕИО) № 386/90 или на настоящия регламент и на предприетите мерки за тяхното преодоляване или на предложения за такива.

## **8. Оценка на извършените проверки**

8.1 Оценка за това, доколко проверките са извършени по задоволителен начин.

8.2 Сведения дали сертифициращият орган, упоменат в член 3 на Регламент (ЕО) № 1663/95 на Комисията<sup>1</sup> е дал някакво становище относно изпълнението на физическите проверки и проверките за замяна в последния доклад по силата на член 3, параграф 1 от този регламент и указание за съответното място в доклада (глава, страница и др.). Ако докладът съдържа препоръки за подобрения в системата за физическите проверки и проверките за замяна, посочете кои мерки са били изпълнени за подобряване на системата.

8.3 Държавите-членки, които по времето на съставянето на годишния доклад все още не са изпълнили мерките, предвидени в точка 8.2, следва да предоставят тази информация до 31 юли на годината, в която представят годишния доклад.

## **9. Предложения за подобрения**

---

<sup>1</sup> ОВ L 158, 8.7.1995 г., стр. 6.

9.1 Според случая, предложения за подобрения, както по отношение на прилагането на регламента, така и в самия регламент.

**10. Физически проверки на продукти или стоки, поставени в условия на предварително финансиране по силата на член 26, параграф 7 от Регламент (ЕО) № 800/1999**

За физически проверки, извършени въз основа на декларации за плащане за прилагането на членове 4 и 5 от Регламент (ЕО) № 565/80<sup>1</sup>, следва да се посочи следното:

10.1 Броят на декларациите за плащане по сектори за всяка митническа служба, които не се изключват, по силата на член 2 от настоящия регламент, при изчисляването на минималната норма на проверките.

10.2 Броят на физическите проверки по сектори за всяка митническа служба.

10.3 Броят на проверките по сектори, които са довели до установяването на несъответствия, финансовите последици от които надхвърлят стойност на възстановяването от 200 EUR, включително, според случая, и референтният номер, използван за съобщението, предвидено по силата на член 3 от Регламент (ЕИО) № 595/91 на Съвета.”

---

<sup>1</sup> ОВ L 62, 7.3.1980 г., стр. 5.